



# Bi üs do z' Thüring

## Hochwasserschutzprojekt Schwarzbach – Räumung des Weiher I

Um der kompletten Verlandung des Weiher I vorzubeugen und für das Hochwasserentlastungsprojekt einen entsprechenden Abfluss zu schaffen, wird der Wei-



her in zwei Schritten von Schlamm und Bewuchs in Abstimmung mit den Sachverständigen des Landes geräumt.

Im Rahmen des Hochwasserschutzprojektes am Schwarzbach und der Projektierung der Hochwasserentlastung Montjola wurden kürzlich die ge-

ologischen Erkundungen abgeschlossen. Um den Weiher I für den Hochwasserabfluss HQ100 sinnvoll nutzen zu können, ist es erforderlich, den Abflussquerschnitt im Weiher zu vergrößern, indem Ablagerungen und Fremdeinträge beräumt werden. Im Vorfeld wurde unter geologischer und geotechnischer Betreuung durch die 3G Gruppe Geotechnik Graz ZT GmbH in Abstimmung mit dem geologischen Amtssachverständigen des Landes Vorarlberg mittels Baggerschurf die Sohle des Weihers punktuell erkundet.

Die Weiherräumung erfolgt nun in Abstimmung mit den Fischereiberechtigten. Zunächst wird der Weiher über den Grundablass komplett entleert. Damit fallen große Flächen der Sohle trocken. Nach der Entleerung wird in einem ersten Arbeitsgang innerhalb des vorgesehenen Räumungsbereiches (ca. 4.455 m<sup>2</sup>) der vorhandene Bewuchs mittels Bagger und geeignetem Transportgerät (Dumper oder dergleichen) entfernt. In weiterer Folge wird das Räumgut samt allenfalls lose gelagertem Sedimentmaterial unter Einsatz desselben Gerätes flächig aufgenommen und auf dem angrenzenden Grundstück zwischengelagert.

Das aus dem Weiher entnommene Räumgut (geschätzt ca. 2.700 m<sup>3</sup>) wird vorerst auf der angrenzenden Zwischendeponie zur Entwässerung gelagert. Um einen unkontrollierten Sickerwasserabfluss zu verhindern, wird auf der Zwischendeponiefläche der Mutterboden abgetragen und mit diesem eine umlaufende Eindämmung hergestellt. In weiterer Folge wird das so vorentwässerte Räumgut auf die hierfür vorgesehenen Flächen zur landwirtschaftlichen Verbesserung, wo vorab gleichfalls die Humusdecke abgetragen wird, aufgebracht.

Der zweite Teil der Arbeiten wird dann im März 2024 umgesetzt.

## Flurreinigung 2023

Am **25. März 2023** um **13:00 Uhr** findet die alljährliche Flurreinigung statt.

Treffpunkt für alle TeilnehmerInnen ist ebenfalls unser Gerätehaus. Alle Kinder, Vereinsmitglieder sowie die gesamte Bevölkerung sind herzlich zur Flurreinigung eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



## Feuerlöscher Überprüfung

**Feuerlöscher sollten alle zwei Jahre auf ihre Funktionsfähigkeit überprüft werden.**

Am Samstag, den **25. März 2023**, von **8:30 bis 12:00 Uhr** können Sie Ihre Feuerlöscher im Feuerwehrhaus kostengünstig kontrollieren lassen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit und kommen Sie mit Ihrem Feuerlöscher in unser Gerätehaus. Die anwesende Firma Traugott wird Sie fachmännisch beraten und Sie können auch neue Feuerlöscher, Löschdecken und Rauchmelder preisgünstig erwerben.

## Terminavisos und E-Mail-Verteiler

Die nächste Gemeindevertretungssitzung findet am **30.03.2023 um 20:00 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeinde Thüringen statt. Interessierte Zuhörende sind herzlich willkommen.

**Neuer E-Mail-Verteiler über Sitzungstermine**

Haben Sie als Privatperson Interesse die Tagesordnung zu öffentlichen Gemeindevertretungssitzungen von Thüringen digital zu erhalten, so teilen Sie bitte per E-Mail an [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at) mit, auf welche E-Mail-Adresse die Tagesordnung gesendet werden soll.

## Frondienste im Jahr 2023:

01.04.2023; 08.04.2023 (Karsamstag);  
14.04.2023; 15.04.2023

Diejenigen Agrarmitglieder, die Fronddienste machen wollen, müssen sich beim Obmann per E-Mail 3 Tage vor dem jeweiligen Termin anmelden. Ein Tag vor dem angemeldeten Termin, wird jedem dann vom Obmann, der Treffpunkt und die Zeit des Fronddienstes, bekannt gegeben. E-Mail: stuchly.othmar@gmx.at

## Suppentag 26. März 2023 Familienmesse

10.00 Uhr  
Messe in der  
Pfarrkirche

**Herzliche**  
anschließend  
Suppentag im  
Pfarrsaal

Es gibt auch Speisen zum  
Mitnehmen

Die gesamte Kollekte beim Gottesdienst und der Erlös des Suppentages wird für die Opfer im Erdbebengebiet gespendet.

**Einladung**



Auf euer zahlreiches Kommen und Mitfeiern und auf das gemeinsame Essen freuen sich der Kreis Feste & Feiern und die gesamte Pfarre Thüringen

## Konzerteinladung „Lamentationes“

Am 26. März 2023 startet forum alte musik : sankt gerold in die diesjährige Konzertsaison „Emotions“. Unter dem Titel „Lamentationes - Vom Klagen“ erklingen in der Vorarlberger Museumswelt Frastanz Klagelieder und Trauergesänge, passend zur Fastenzeit. Das neu formierte Ensembles „forum's broken consort“ unter der Leitung von Lukas Hamberger (Barockvioline) bringt Werke von Claudio Monteverdi, John Dowland, Heinrich Schütz, Henry Purcell und anderen zu Gehör. Lamentationsvertonungen waren im Europa des 17. und 18. Jh. geradezu in Mode, schließlich war der Tod durch Kriege, Seuchen und Hungersnöte allgegenwärtig.

Das Konzert beginnt um 19 Uhr, Karten können an der Abendkasse erworben werden. Der Eintritt kostet 20 €, ermäßigte Karten sind für Mitglieder des Vereins sowie für Schüler\*innen und Student\*innen erhältlich. Kinder bis 8 Jahre besuchen das Konzert gratis.

Weitere Informationen unter [www.fam-forumaltemusik.com/konzerte-2023](http://www.fam-forumaltemusik.com/konzerte-2023)

## Veranstaltungen in der Villa Falkenhorst

**Peter Turrini „Gemeinsam ist Alzheimer schöner“; Do, 23. März 2023, 19.00 Uhr; Fr, 24. März 2023, 19.00 Uhr; So, 26. März 2023, 17.00 Uhr**

Peter Turrinis „Gemeinsam ist Alzheimer schöner“ ist eine wunderbar heitere Liebesgeschichte. Das Stück widmet sich dem Anfang und Ende der Liebe. Ein an Alzheimer erkranktes betagtes Ehepaar begibt sich auf eine Zeitreise. In dieser Erinnerung kommen so manche Facetten und Momente, die das Leben schreiben kann wieder hoch. „Gemeinsam ist Alzheimer schöner“ ist kein echtes Alzheimer – Stück, sondern ein Erinnerungspaarntanz bei dem man einander mal absichtlich, mal aus Versehen auf die Zehen steigt.

Schauspiel: Renate Neve und Karl Johann Müller | Regie: Werner Berjak | Technik: Loek Neve; Regieassistent: Barbara Müller | Stimmen: Aaron und Sophia Mittermayr

**Familienkonzert: Hänsel und Gretel; Sa, 25. März 2023, 15.00 Uhr**

Ein musikalisches Märchen nach den Gebrüder Grimm und der berühmten Oper von Engelbert Humperdinck. Empfohlen für 1. bis 4. Klasse Volksschule. Mit seiner Interpretation des Opernklassikers „Hänsel und Gretel“ von Engelbert Humperdinck gelingt es dem Sonus Brass Ensemble und George Nussbaumer, die berühmte Geschichte auf besonders charmante und einfühlsame Art und Weise zu erzählen. Dabei wird die Handlung mit szenischen Elementen unterstützt und das junge Publikum durch interaktive Momente in die Geschichte einbezogen.



**Klavierabend: Elena Büchel; Fr, 31. März 2023, 19.00 Uhr**

Klavierkonzert mit der wunderbaren Pianistin Elena Büchel, die verschiedene, historisch bedeutende Klavierwerke von Schubert und Liszt spielen wird. Ein Musikgenuss der Sonderklasse!

**Salonvortrag: Mundart gestern und heute; Mi, 5. April 2023, 09.30 Uhr**

Veränderungen der Mundart gehen einher mit der Veränderung der Lebensumstände, der Technik, der Fertigung, der Materialien, der Berufe, Freizeittätigkeiten, usw. Das intensive Lernen von Hochdeutsch in der Schule, die Wichtigkeit von Schulbildung, Schreib- und Lesefertigkeiten, die perzeptiv-rezeptive Teilnahme an Videos, Filmen, Musik, TV-Sendungen in standarddeutscher Sprache bewirken, dass die Menschen täglich sich über längere Phasen hinweg mit der standarddeutschen Sprache beschäftigen. Den Unterschieden im Dialekt früher und heute, dem «Revitalisieren» und «Bewahren», der wissenschaftlichen Dokumentation von Mundart und dem Umgang mit ihr im Heute widmet sich ein spannender Salonvortrag mit der Dialektologin PD Dr. Claudia Bucheli-Berger.

## Vorarlberg radelt: RADIUS vom 20.3. bis 30.9.

**So einfach bist du dabei!**

1. Registriere dich auf [www.vorarlberg.radelt.at](http://www.vorarlberg.radelt.at).
2. Wähle eine Gemeinde, einen Verein, einen Betrieb und/oder eine Schule aus, für die deine Radkilometer zählen sollen (das erhöht deine Gewinnchancen).
3. Und los geht's! Kleiner Tipp: Mit der „Vorarlberg Radelt“ App und einem Fahrradcomputer, kann du deine Kilometer noch einfacher erfassen.

**Das kannst du gewinnen:**

Sparbücher der Raiffeisen Landesbank im Wert von je 333 Euro | Markenfahrräder und hochwertiges Fahrradzubehör | Vorarlberg isst Gutscheine (zur Verfügung gestellt von der WKV) | Erlebnistickets für den Erlebnisberg Golm | uvm.

## Funkleistungsabzeichen in Bronze



Am Samstag, 25. Februar 2023 haben sich 34 Teilnehmende diesem herausfordernden Bewerb gestellt. Dabei konnten 30 Teilnehmende nach einem intensiven



Prüfungstag das angestrebte Ziel erreichen. Landesfeuerwehrinspektor Herbert Österle gratulierte den Teilnehmenden persönlich und überreichte die Abzeichen.

Die Funktionäre VVStv. Andreas Hosp, BFI Martin Kisser, BFI Reinhard Karg, BV Markus Süß und BV Florian Beiser ließen es sich nicht nehmen und gratulierten bei der feierlichen Siegerehrung zum erfolgreichen Abschluss. Niclas Niedermayer und Daniel Rauch, Mitglieder unserer Ortsfeuerwehr haben am Wettbewerb teilgenommen und erfolgreich bestanden.

Daniel Rauch erreichte den 7. Rang und Niclas Niedermayer den 26. Rang. Die Ortsfeuerwehr gratuliert den Beiden herzlich zur erfolgreich bestanden Prüfung.

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Thüringen sucht ab September 2023 für ihre 2-gruppige Kleinkinderbetreuung Rasselbande eine/n

### Pädagogische Assistenz elementarpädagogischer Einrichtungen oder eine Pädagogische Fachkraft (Teilzeitanstellung 62,5-70%)

Für ein motiviertes und humorvolles Team. Der Aufgabenbereich umfasst Vormittags-, Mittags- und Nachmittagsbetreuung. Die Zusammenarbeit mit dem gesamten Team ist uns wichtig. Wir suchen zuverlässige und flexible Menschen mit guten Ideen, die offen sind für neue Herausforderungen. Wir legen großen Wert auf einen guten Umgang mit Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, Kindern und Eltern. Sie sind team- und kommunikationsfähig, verantwortungsbewusst, arbeiten gerne selbständig und haben eine für die vorgesehene Verwendung abgeschlossene Ausbildung? Dann suchen wir Sie! Die Entlohnung erfolgt auf Grundlage des Gemeindeangestelltengesetzes 2005. Ihre Bewerbungsunterlagen mit:

- Lebenslauf mit Lichtbild,
  - Darstellung des beruflichen Werdegangs,
  - Kopien der erworbenen Abschlüsse sowie Referenzschreiben,
  - Strafregisterbescheinigungen + Strafregisterbescheinigung „Kinder- und Jugendfürsorge“,
  - ärztliches Zeugnis über notwendige gesundheitliche Eignung als Betreuungsperson
- richten Sie bitte bis spätestens Freitag, den 14. April 2023 an das Gemeindeamt Thüringen, z.Hd. Johannes Rauch, BA Dorfstraße 21, 6712 Thüringen oder per E-Mail an [johannes.rauch@thuringen.at](mailto:johannes.rauch@thuringen.at)

Der Bürgermeister Mag. Harald Witwer

## Jubiläum Musikschule Blumenegg Großes Walsertal



Die Musikschule Blumenegg Großes Walsertal feierte ihr 20-jähriges Bestehen mit einer stimmungsvollen Festmesse und einem feierlichen Festakt in der Pfarrkirche der Propstei St. Gerold. Es wurde ein Rückblick in die vergangenen 20 Jahre geworfen und die Musik in den Mittelpunkt geholt. Ein gelungenes Jubiläum.

## Repair Café Thüringen

Das Repair Café öffnet wieder seine Türen.



### Nächster Öffnungstermin:

**Samstag 1. April,**

**8:30 bis 12:00 Uhr (Werkstraße 32)**



## Computerhilfe

Beratung und Hilfe bei Windows, Updates, Einstellungen, Outlook, Excel, Word...

Nachhaltigkeit durch Aktualisierung, Beschleunigung und Reparatur statt Neukauf

Johann Tschann

+43 664 166 4866

[johann@iplace.at](mailto:johann@iplace.at)

Kostenlos im Rahmen von Senioren für Senioren



## YOGA

**AB Mai auf der Burgruine Blumenegg - „Ein Ort an dem man sich erden kann“**

Yoga für dich - zum Kennenlernen und Anfangen, zum Vertiefen, zum Ankommen und Entspannen. Montagabend und Dienstagvormittag sowie Donnerstagvormittag und Donnerstagabend! Anmeldung und weitere Informationen:

T 0664 2205636 oder [www.anitabewegt.at](http://www.anitabewegt.at).

Am besten gleich Anmelden, die Plätze sind begrenzt! Ich freu mich auf dich! Namasté Anita



# wichtig!

## Impressum

Herausgeberin: Gemeinde Thüringen

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer

Redaktion: Johannes Rauch, BA

Tel. 2211, Fax 2211-1, [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), [www.thueringen.at](http://www.thueringen.at)

## Kostenlose Energieberatung



Bertsch Gebhard, Dorfstraße 192;  
6713 Ludesch; Voranmeldung: 0664/5336744  
E-Mail: [g.bertsch@oekoberatung.at](mailto:g.bertsch@oekoberatung.at)

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

|            |                 |
|------------|-----------------|
| 23.03.2023 | Dr. Schauer     |
| 24.03.2023 | Dr. Sauerwein   |
| 25.03.2023 | Dr. Schmidbauer |
| 26.03.2023 | Dr. Schmidbauer |
| 27.03.2023 | Dr. Popovic     |
| 28.03.2023 | Dr. Schmidbauer |
| 29.03.2023 | Dr. Walch       |
| 30.03.2023 | Dr. Ogrisek     |
| 31.03.2023 | Dr. Sauerwein   |
| 01.04.2023 | Dr. Sauerwein   |
| 02.04.2023 | Dr. Sauerwein   |
| 03.04.2023 | Dr. Zech        |
| 04.04.2023 | Dr. Schmidbauer |
| 05.04.2023 | Dr. Schmidbauer |
| 06.04.2023 | Dr. Ogrisek     |

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| <b>Dr. Zech/Popovic</b>    | <b>05550/33400</b> |
| <b>Dr. Ogrisek/Schauer</b> | <b>05550/22080</b> |
| <b>Dr. Sauerwein</b>       | <b>05525/63870</b> |
| <b>Dr. Schmidbauer</b>     | <b>05550/21300</b> |
| <b>Dr. Walch</b>           | <b>05525/62393</b> |
| <b>Dr. Pircher</b>         | <b>05522/52400</b> |

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do zThürig“ erscheint am 06.04.2023. Unterlagen für Beiträge sind bis 30.03.2023 unter [gemeinde@thueringen.at](mailto:gemeinde@thueringen.at), (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

**Mitteilung der Gemeinde Thüringen  
Nr. 6/2023 Zugestellt durch Post.at.  
Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 23.03.2023**

## Thüringen mit NEPTUN Staatspreis für Wasser 2023 ausgezeichnet!

Die Gemeinde Thüringen wurde mit einem 2. Preis beim Neptun Wasserpreis 2023 mit ihrem Projekt „Wasserversorgung“ gekürt. Der 1. Preis ging an die Gemeinde Altach, der 3. Platz an die Gemeinde

Bürs. Den diesjährigen Sonderpreis erhielt der Fischereiverein Feldkirch. Die heurige Siegerehrung fand am Donnerstag, 16. März 2023, im Landhaus in Bregenz statt, wo den Preisträgern und somit



auch Thüringen für ihre hervorragenden Projekte vonseiten des Landes vertreten durch LR Christian Gantner gedankt wurde. Das Thüringer Projekt umfasst den Ausbau und die Optimierung der Wasserversorgung. Kurz zusammengefasst wurde der Notverbund mit Thüringerberg realisiert und somit die Trink- und Löschwasserversorgung auf Quadern verbessert. Ebenfalls sind Notverbünde mit den umliegenden Gemeinden Teil des Projektes. Hierbei ist es möglich, Wasser von Thüringen nach St. Gerold zu liefern. Somit ist die Wasserversorgung in der ganzen Region gesichert. Zudem wurde das Engagement der Gemeinde Thüringen in Bezug auf die Kommunikation (Kinder, Jugend, Familien und Senioren) positiv hervorgehoben, da ihnen die Errungenschaften im Trinkwasserbereich durch Begehungen und Vorträge nähergebracht wurden.

## Jahreshauptversammlung KPV Thüringen



Obfrau Andrea Walser konnte 38 Mitglieder zur 42. Jahreshauptversammlung im Gasthaus Blumenegg begrüßen. Sie berichtete über die Tätigkeiten und Aktionen im vergangenen Vereinsjahr und bedankte sich bei den Mitgliedern, Ehrenmitgliedern und ihrem Vorstand. Ein Großteil der Patientinnen welche Pflegeleistungen bekommen, ist über 80 Jahre alt. Es kann also gelingen, trotz Pflegebedürftigkeit im eigenen Zuhause zu bleiben, wenn es eine gute ambulante Versorgung gibt. Im Anschluss an die Jahreshauptversammlung wurde ein berührender Kurzfilm über Palliativ-Care gezeigt. Pflegeteamleiter Martin Mittermair erörterte dieses sensible Thema: Palliativ – bedeutet „ummanteln“, wenn Heilung nicht mehr möglich ist, geht es um eine würdevolle Begleitung. Die Obfrau bedankte sich beim Pflegeteam mit einer Einladung zu einem gemeinsamen Abendessen für die geleistete Arbeit.

Der Krankenpflegeverein ist auf Spenden und Zuwendungen angewiesen: Marlene Lampert übergab dem Kassier einen Scheck zur Deckung des Abganges 2022. So hat das Team vom Flohmarkt Klädle insgesamt rund € 6.000,- ihres Erlöses an den KPV Thüringen gespendet. DANKE.

